

# AMERICAN ACADEMY in ROME

Via Angelo Masina 5, 00153 Roma ITALIA, Telefono 39 06 58461 Fax 39 06 5810788  
535 West 22nd Street, Third Floor, New York, New York 10011 USA- Telephone 212 751 7200

WWW.AAROME.ORG

## **NOTICE ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA of External Users of the Library present within AMERICAN ACADEMY IN ROME (pursuant to Articles 13 and 14 of the EU Regulation 2016/679)**

**AMERICAN ACADEMY IN ROME** informs external users, who intend to access its library, to proceed, after the collection of personal data, to the verification and evaluation of possession of the necessary specific professional requirements.

The general information for access to the library is indicated on the institutional website of the Academy ([www.aarome.org](http://www.aarome.org)) on the page "The Library" where there is a special link "Library Access Form" wherein the requested personal data can be entered to submit the application.

The requested data qualify as personal data by the EU Regulation 2016/679 (hereinafter also referred to as "GDPR"), current national legislation, and measures issued by the Italian Data Protection Authority. The aforementioned Regulation sets forth that those who process personal data are required to inform the data subject about which data are processed and certain elements qualifying for processing, which must in any case be made fairly, lawfully and transparently, protecting the data subject's privacy and rights.

For general aspects relating to the type and management of personal data processing and user tracking systems performed through the Academy's website, please read the appropriate links in the "Privacy policy" and "Cookie policy".

In accordance with the provisions of EU Regulation 2016/679, the following information is provided:

### **1- Type of processed data**

The data processed by AMERICAN ACADEMY IN ROME are all those necessary to examine and evaluate the professional profiles of external users interested in accessing its library, limited to what is strictly necessary for the purpose described in section 2 below.

For the provision of the library service, the following data will be processed, defined by law as:

- common personal identification data, such as name and surname, address in Rome, postal code, permanent address, country of residence, contact details (telephone number and e-mail address), ID and photo;
- profiling data (Art. 4 GDPR), such as a personal cover letter, educational qualifications, profession, subject of study and discipline.

In addition to the above information, general information is requested, such as an indication of the period during which one is interested in using the library, a statement of having had a card in the past, and an indication of the preferred method of forwarding the cover letter (via e-mail or fax).

### **2- Purpose and legal basis of the processing**

Personal data are processed, as part of the normal business of AMERICAN ACADEMY IN ROME, for purposes related and instrumental to the management of authorizations to access within the library to external users, namely:

#### **A. without express consent (Art. 6(1)(b), (c) and (f) of the GDPR), for the following purpose:**

- a) obtain authorization to access the library for on-site consultation of the resources therein. The legal basis of the processing is the execution of a request by the data subject to

## **INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI Utenti esterni della Biblioteca di AMERICAN ACADEMY IN ROME (ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE n. 2016/679)**

**AMERICAN ACADEMY IN ROME** informa gli utenti esterni, che intendono accedere presso la propria biblioteca, di provvedere, previa raccolta dei dati personali, all'esame e valutazione del possesso dei necessari specifici requisiti di natura professionale.

Le informazioni di carattere generale per l'accesso alla biblioteca sono indicate nel sito istituzionale dell'Accademia ([www.aarome.org](http://www.aarome.org)) alla pagina "La Biblioteca" ove è presente apposito link "Library Access Form" ove inserire i dati personali richiesti per l'inoltro delladomanda.

I dati richiesti sono qualificati come dati personali dal Regolamento UE 2016/679 (di seguito anche "GDPR"), dalla normativa nazionale vigente e dai provvedimenti emanati dall'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali. Il predetto Regolamento prevede che chi effettua trattamenti di dati personali è tenuto ad informare il soggetto interessato su quali dati vengano trattati e su taluni elementi qualificanti il trattamento, che deve in ogni caso avvenire con correttezza, liceità e trasparenza, tutelandone la riservatezza ed i diritti.

Per gli aspetti generali relativi alla tipologia e gestione dei trattamenti dei dati personali e ai sistemi di tracciamento degli utenti eseguiti tramite il sito web dell'Accademia, si invita alla lettura degli appositi link della "Privacy policy" e "Cookie policy".

Conformemente a quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679, si forniscono le seguenti informazioni:

### **1- Natura dei dati oggetto del trattamento**

I dati trattati da AMERICAN ACADEMY IN ROME sono tutti quelli necessari ad esaminare e valutare i profili professionali degli utenti esterni interessati ad accedere presso la propria biblioteca, limitatamente a quanto strettamente necessario alla finalità descritta nel successivo paragrafo 2.

Per l'erogazione del servizio bibliotecario saranno trattati i seguenti dati, definiti dalla legge come:

- dati personali comuni identificativi, quali nome e cognome, indirizzo a Roma, cap, indirizzo permanente, paese di residenza, dati di contatto (n. di telefono e indirizzo e-mail), documento d'identità e foto;
  - dati di profilazione (art. 4 GDPR), quali la lettera di presentazione personale, titolo di studio, professione, materia di studio e disciplina;
- Oltre ai suddetti dati vengono richieste informazioni di carattere generale, quali l'indicazione del periodo in cui si è interessati all'usodella biblioteca, la dichiarazione di avere avuto una tessera in passato e l'indicazione della modalità preferita di inoltro della lettera dipresentazione (via e-mail o via fax).

### **2- Finalità e base giuridica del trattamento**

I dati personali sono trattati, nell'ambito dell'ordinaria attività di AMERICAN ACADEMY IN ROME, per le finalità connesse e strumentali alla gestione delle autorizzazioni degli accessi all'interno della biblioteca agli utenti esterni, ossia:

#### **A. senza il consenso espresso (art. 6, par. 1, lett. b), c) e f) del GDPR), per la seguente finalità:**

- a) ottenere l'autorizzazione ad accedere all'interno della biblioteca per la consultazione in loco delle risorse ivi presenti. La base giuridica del trattamento è l'esecuzione di una richiesta dell'interessato per usufruire del servizio bibliotecario

# AMERICAN ACADEMY in ROME

Via Angelo Masina 5, 00153 Roma ITALIA, Telefono 39 06 58461 Fax 39 06 5810788  
535 West 22nd Street, Third Floor, New York, New York 10011 USA- Telephone 212 751 7200

WWW.AAROME.ORG

use the library service offered by the Academy (Art. 6(1)(b) GDPR);

b) fulfill legal obligations, by a regulation, by EU legislation or by an order of the Authority: the legal basis of the processing is Art. 6(1)(c) GDPR;

c) activation and management of the library service, in case of authorization to access. The legal basis of the processing is Art. 6(1)(b) GDPR;

d) exercise the rights of the Data Controller (e.g., the photographic data fall within the legitimate interest of the data controller to identify the external user with certainty);

**B. only with specific and express consent** (Art. 6(1)(a) GDPR), for the following profiling purpose:

e) examination and evaluation of the professional profile of external users interested in accessing the library. The legal basis of the processing is consent (Art. 6(1)(a) GDPR).

### 3- Methods of processing

The processing of personal data is carried out by means of the operations specified in Article 4 No. 2) GDPR and, more precisely: collection, recording, organization, structuring, storage, consultation, processing, selection, extraction, use, communication, erasure and destruction of data. Personal data are subjected to automated paper and electronic processing and stored in the company's computer workstations and servers, external hard disks and on tape, with organization and processing strictly related to the pursuit of the stated purposes and, in any case, in compliance with current provisions on security, confidentiality and by internal provisions. The company's computer system is structured to prevent data loss, illicit or incorrect use and unauthorized access.

The Data Controller does not use automated decision-making processes, but performs the profiling indicated in paragraph 2(B) through the library staff in charge of doing so.

### 4- Obligation or right to provide data and consequences of any refusal

The joint provision of the data referred to in the purposes indicated in letters A and B of paragraph 2 is mandatory, and, therefore, any refusal to provide it, in whole or in part, will not allow the Data Controller to proceed with the verification and evaluation of professional profiles and, consequently, will prevent access to the Academy library.

### 5- Communication and dissemination of data

The examination of the data received through the "Form", as well as the evaluation and authorization, or not, to access the library for external users is performed by the library staff in charge of doing so;

In case of authorization to access, the personal data for the performance of the service are communicated to the library and Gate staff to allow access to the spaces and the library;

The personal data of external users are neither communicated nor disseminated to parties external to the Academy.

### 6- Data transfer to a third country or international organizations

Personal data are not transferred to third countries established outside the European Economic Area (EU + Norway, Liechtenstein and Iceland) or to international organizations.

offerto dall'Accademia (art. 6, par. 1, lett. b, GDPR);

b) adempiere ad obblighi di legge, da un regolamento, dalla normativa comunitaria o da un ordine dell'Autorità: la base giuridica del trattamento è l'art. 6, par. 1, lett. c, GDPR);

c) attivazione e gestione del servizio bibliotecario, in caso di autorizzazione all'accesso. La base giuridica del trattamento è l'art. 6, par. 1, lett. b, GDPR);

d) esercitare i diritti del Titolare (es. il dato della fotografia rientra nell'interesse legittimo del titolare del trattamento di identificare in modo certo l'utente esterno);

**B. solo previo specifico e distinto consenso** (art. 6, par. 1, lett. a) GDPR), per la seguente finalità di profilazione:

e) esame e valutazione del profilo professionale degli utenti esterni interessati ad accedere presso la biblioteca. La base giuridica del trattamento è il consenso (art. 6, par. 1, lett. a) GDPR).

### 3- Modalità del trattamento

Il trattamento dei dati personali è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 n. 2) GDPR e, precisamente: raccolta, registrazione, organizzazione, strutturazione, conservazione, consultazione, elaborazione, selezione, estrazione, utilizzo, comunicazione, cancellazione e distruzione dei dati.

I dati personali sono sottoposti a trattamento cartaceo ed elettronico automatizzato e conservati nelle postazioni informatiche e server aziendali, negli Hard Disk esterni e su nastro, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate al perseguimento delle finalità indicate e, in ogni caso, in osservanza alle vigenti disposizioni in materia di sicurezza, riservatezza e da disposizioni interne. Il sistema informatico aziendale è strutturato in modo da prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.

Il Titolare del trattamento non utilizza processi decisionali automatizzati, ma esegue il trattamento di profilazione indicato nel paragrafo 2, lettera B, per il tramite del personale della biblioteca a ciò preposto.

### 4- Obbligo o facoltà di conferire i dati e conseguenze dell'eventuale rifiuto

E' obbligatorio il congiunto conferimento dei dati di cui alle finalità indicate nelle lettere A e B del paragrafo 2, e, pertanto, l'eventuale rifiuto a fornirli, in tutto o in parte, non consentirà al Titolare del trattamento di procedere all'esame e valutazione dei profili professionali e, conseguentemente, impedirà l'accesso presso la biblioteca dell'Accademia.

### 5- Comunicazione e diffusione dei dati

L'esame dei dati pervenuti tramite il "Form", nonché la valutazione e autorizzazione, o meno, ad accedere presso la biblioteca degli utenti esterni viene eseguito dal personale della biblioteca a ciò preposto;

In caso di autorizzazione all'accesso, i dati personali per l'espletamento del servizio vengono comunicati al personale della biblioteca e del Gate per consentire l'accesso agli spazi e alla biblioteca;

I dati personali degli utenti esterni non vengono comunicati a soggetti esterni all'Accademia e neanche diffusi.

### 6- Trasferimento dati a un paese terzo o ad organizzazioni internazionali

I dati personali non sono oggetto di trasferimento verso Paesi terzi stabiliti al di fuori dello Spazio Economico Europeo (UE + Norvegia, Liechtenstein e Islanda) o verso organizzazioni internazionali.

# AMERICAN ACADEMY in ROME

Via Angelo Masina 5, 00153 Roma ITALIA, Telefono 39 06 58461 Fax 39 06 5810788  
535 West 22nd Street, Third Floor, New York, New York 10011 USA- Telephone 212 751 7200

WWW.AAROME.ORG

## 7- Data retention period and other information

The personal data of external users who are not authorized to access the library will be deleted immediately, while the data of those who obtain such authorization will be kept for three years and then deleted from the servers.

## 8- Rights

At any time, it will be possible to exercise the following rights (art. 15-22 GDPR):

- obtain confirmation of whether or not data processing is taking place;
- access to and obtain a copy of the data (art. 15 GDPR);
- obtain updating, rectification or, if interested, integration of personal data (art. 16 GDPR);
- obtain the erasure (so-called right to be forgotten) - art. 17 GDPR -, transformation into anonymous form or blocking of data that are processed in violation of the law, including data of which storage is not necessary in relation to the purposes for which the data were collected or subsequently processed;
- obtain the restriction of processing of personal data, in the cases provided for by Article 18 GDPR;
- request portability of personal data (Art. 20 GDPR), if the processing is based on consent or a contract and in any case in electronic format;
- object, for legitimate reasons, the processing of personal data (Art. 21 GDPR);
- right to revoke the consent given, at any time, where applicable: in this case, revocation of consent will not affect the lawfulness of the processing based on the consent provided before revocation;
- lodge a Complaint to the *Garante per la Protezione dei Dati personali* [i.e. Italian Data Protection Authority] located in Rome. The forms for exercising rights provided by the EU Regulation 2016/679 and for lodging a complaint with the Data Protection Authority are available on the institutional website of the latter: [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it).

## 9- Procedures for exercising rights

The procedures for exercising rights are set out, in general terms, in Article 12 of EU Regulation 2016/679. The deadline for replying to the data subject is, for all rights, one month, extendable up to three months in cases of particular complexity and the number of requests; however, the Data Controller must provide a reply to the data subject within one month of the request, even in the event of refusal. The response provided to the data subject must be not only "intelligible," but also concise, transparent and easily accessible, as well as using simple and clear language.

Rights may be exercised by submitting a request in writing to the mailing address of the Academy's operational headquarters indicated in Section 10 of this notice, or by sending an email to the following address: [res-services@aarome.org](mailto:res-services@aarome.org). In both cases, the request must be made "alla cortese attenzione dei referenti privacy interni dell'American Academy in Rome" [i.e. "to the kind attention of the internal privacy representatives of the American Academy in Rome].

## 10- Personal Data Controller

The Personal Data Controller is AMERICAN ACADEMY IN ROME, with registered office in New York, 7 East 60th Street, 10022 (United States of

## 7- Tempi di conservazione dei dati e altre informazioni

I dati personali degli utenti esterni non autorizzati ad accedere presso la biblioteca, verranno immediatamente cancellati, mentre quelli di coloro che ottengono tale autorizzazione vengono conservati per tre anni per poi essere cancellati dai server.

## 8- Diritti

In qualsiasi momento, sarà possibile esercitare i seguenti diritti (artt. 15-22 GDPR):

- ottenere la conferma che sia o meno in corso un trattamento dei dati;
- accedere ai dati ed avere copia degli stessi (art. 15 GDPR);
- ottenere l'aggiornamento, la rettifica o, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati personali (art. 16 GDPR);
- ottenere la cancellazione (c.d. diritto all'oblio) – art. 17 GDPR -, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- ottenere la limitazione del trattamento dei dati personali, nei casi previsti dall'art. 18 GDPR;
- chiedere la portabilità dei dati personali (art. 20 GDPR), qualora il trattamento sia basato sul consenso o su un contratto e comunque su formato elettronico;
- opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali (art. 21 GDPR);
- diritto di revocare il consenso prestato, in qualsiasi momento, ove previsto: in tale ipotesi, la revoca del consenso non pregiudicherà la liceità del trattamento basata sul consenso conferito prima della revoca;
- proporre Reclamo all'Autorità di controllo – Garante per la Protezione dei Dati Personali, sita in Roma. I moduli per esercitare i diritti previsti dal Regolamento UE 2016/679 e per presentare reclamo all'Autorità di controllo sono disponibili sul sito istituzionale del Garante: [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it).

## 9- Modalità per l'esercizio dei diritti

Le modalità per l'esercizio dei diritti sono stabilite, in via generale, nell'art. 12 del Regolamento UE 2016/679. Il termine per la risposta all'interessato è, per tutti i diritti, di un mese, estendibile fino a tre mesi in casi di particolare complessità e del numero delle richieste; il Titolare deve comunque dare un riscontro all'interessato entro un mese dalla richiesta, anche in caso di diniego. La risposta fornita all'interessato non deve essere solo "intelligibile", ma anche concisa, trasparente e facilmente accessibile, oltre a utilizzare un linguaggio semplice e chiaro.

Potranno essere esercitati i diritti presentando una richiesta per iscritto all'indirizzo postale della sede operativa dell'Accademia indicato al paragrafo 10 della presente informativa, oppure inviando una mail al seguente indirizzo: [res-services@aarome.org](mailto:res-services@aarome.org). In entrambi i casi, la richiesta dovrà essere formulata "alla cortese attenzione dei referenti privacy interni dell'American Academy in Rome".

## 10- Titolare del trattamento dei dati personali

Il Titolare del trattamento dei dati personali è AMERICAN ACADEMY IN ROME, con sede legale in New York, 7 East 60th Street, 10022 (Stati Uniti d'America), Tel. 212 751 7200, Fax 212 751 7220, in persona del

# AMERICAN ACADEMY in ROME

Via Angelo Masina 5, 00153 Roma ITALIA, Telefono 39 06 58461 Fax 39 06 5810788  
535 West 22nd Street, Third Floor, New York, New York 10011 USA- Telephone 212 751 7200

WWW.AAROME.ORG

America), tel. 212 751 7200, fax 212 751 7220, in the person of the President and legal representative *pro tempore* and operational headquarter in Rome, Via Angelo Masina no. 5 Postal Code 00153 (Italy) (T.C. 80089770582), Tel. 06/58461, Fax 06/5810788, in the person of the Representative *pro tempore* in Rome.

Presidente e l.r.p.t. e sede operativa in Roma, Via Angelo Masina n. 5 Cap 00153 (Italia) (C.F. 80089770582), Tel. 06/58461, Fax 06/5810788, in persona del Rappresentante *pro tempore* in Roma.

## 11- Data Protection Officer (DPO)

AMERICAN ACADEMY IN ROME has appointed, in accordance with Article 37 GDPR, a Data Protection Officer (DPO), in the person of Antonio Palombo, attorney, who may be contacted by writing to the e-mail address: [dpo-privacy.ext@aarome.org](mailto:dpo-privacy.ext@aarome.org).

## 11- Responsabile della protezione dei dati personali (DPO)

AMERICAN ACADEMY IN ROME ha nominato, ai sensi dell'art. 37 GDPR, un Responsabile della Protezione dei Dati (DPO), nella persona dell'Avv. Antonio Palombo, a cui è possibile rivolgersi scrivendo al seguente indirizzo: [dpo-privacy.ext@aarome.org](mailto:dpo-privacy.ext@aarome.org).

Rome, 13/12/2022

AMERICAN ACADEMY IN ROME  
(in the person of the legal representative in Rome)

